

Unless some unforeseen happening occurs during the coming week, thus necessitating a special announcement, this bulletin will be the last issued to residents of Heart Mountain.

Special Instructions for Next Week

Three special train movements--Nov. 2nd, Nov. 6th and Nov. 9th--will complete the relocation of Heart Mountain residents to their former homes or to other parts of the country, Guy Robertson, project director, announced today.

Tonight's train will carry approximately 400 residents to Southern California.

Nov. 6th's train will complete the relocation of residents to Northern California and to the Northwest.

Nov. 9th's train will complete the relocation of residents to the Los Angeles area.

With the departure of the train on Nov. 9, all messhalls will be closed and work is already underway in turning off water and draining the boilers in most laundry-latrines. Every effort is being made to protect the water works and other facilities that might be damaged by a sudden drop in temperature.

By tomorrow only messhalls 8-27, 17-30, 15-30, 25-27, 27-27, and 29-27 will be open. These messhalls will continue to operate until Nov. 9, providing there is sufficient volunteer help to feed the remaining residents.

Departure Schedule

All of the train movements are scheduled on the same basis as those in the past, according to Claud C. Gilmore, assistant relocation officer. Tonight's train and those scheduled for Nov. 6 and Nov. 9, will leave Heart Mountain at 7:30 p.m. Baggage will be picked up on the morning of the day the train departs. Taxis will carry passengers to the train following the sounding of the siren.

Tickets and ration books can be picked up by those leaving on Nov. 6 on Friday, Saturday morning and Monday. Relocation grants for Tuesday's train may be obtained Saturday morning from 8 a.m. until noon and on Monday, all day.

Tickets and ration books for the Nov. 9th train can be picked up on Tuesday, Wednesday and Thursday and relocation grants may be had on Wednesday and Thursday.

The only change in schedule, according to Gilmore, is that no East bound car will be included in the Nov. 6th movement. Insufficient passengers eliminated the necessity of the car, he said. Residents planning to go East will use regularly scheduled train and bus service.

Residents also are advised to leave their forwarding addresses at the post office in order that any mail arriving after they leave can be sent directly to them. Magazine subscribers should send their changes of address directly to the publication since it takes several weeks for the change to go into effect.

Project Director Extends Wishes

Project Director Guy Robertson today extended his "best wishes" to those remaining residents who are leaving on the last train movements.

"Heart Mountain residents have during the last three years and three months been helpful and loyal to the administration of the center. Without their assistance, of which they have given so liberally, life here would have been much more difficult. Special appreciation is extended to those who have stayed on here, working in the messhalls, the motor pool, in administrative functions and in almost every activity of the project in order that others might be taken care of until they could be relocated," the project director said.

"The problems ahead are being worked out even better than we anticipated and I feel sure that within a very short time all of Heart Mountain's people will again be reestablished in normal American communities where they will again be happy and free of care. Best wishes for you all," Robertson declared.

Yakima Resident Dies

Kosaku Nakamichi, 58, 21-2-F, former resident of Yakima, Wash., died Tuesday following a stroke. He is survived by his daughter, Tokuko.

Leaves from Oct. 25th to Oct. 31st	
Temporary.....	3
Permanent.....	981
Leaves to date	
Temporary.....	29
Permanent.....	11,420
RESIDUE.....	1,153
(With approximately 400	
leaving tonight the pop-	
ulation will be about 750.)	

Topaz Center Closed Oct. 31

Topaz, Utah,--The Central Utah Relocation center was closed on schedule Oct. 31 with Project Director L.T. Hoffman "locking" the gate behind the last departing evacuee resident at a ceremony attended by the staff. The final exodus consisted of 32 persons, mostly evacuees from Hawaii who will be quartered in Los Angeles until sailing time.

○ロバートソン所長は本紙廢刊に當り社同人及最後殘留者に充分の謝意を表明し、特別車に代表された。

「ハート山」にて住氏は過去三年有餘に管理施設に對し忠実に骨身を惜まず援助された。諸君の支持がなければ、セニアの生活により多き困難を克服するを得なかつた。特に最後まで踏留まつて他の執任者に助力された。今堂は自働車部員、諸行政部門外重要部署諸氏に對し深甚なる感謝を表するべしである。

諸君の前途に構はる諸問題は吾々の期待せらる以上の好結果に解決されつゝあり、速からず全ハート山よりの土着者が再び幸福を以て伝説のない現実の未だ社會に再興する事を信じてはばない。

終りに諸君の御多幸を希望する。運は本日、六日及九日の特別車にて完了する予定である。今堂の特別車には約四百名の搭乗者あり、六日發の特別車は西北部及北知行、残餘の搭乗者には當り、九日の特別車には残りの雇有方面行搭乗者を乗せて出發。

十一月九日の最終特別車出發と相俟つて、

十一月九日の最終特別車出發と相俟つて、

所内全堂は閉鎖され、住氏の居る地区の波面所、洗濯所は氣温の急低下より生ずる水道管其他設備品の凍結破傷等と懸念して既に貯水作業に取掛つて居る。全堂は平日限り全館閉鎖するも、搭乗者を購ふに足り、自發的有志家の有る限り全堂は持強する。

ハート山、セニア、十五日、廿五日、廿七日、廿九日、三十日。

○ギルモア氏の發表に依り、残り三回の特別車は従来の時より速進して、午指物は出發より午前中に英島、搭乗者も近クギルモアはサイレン合間に閉鎖する。六日に出發する人は東車券、配給券を全土午前中八月昨日迄に、又去所手當金は土曜午前中の月曜日に受取らるべく、九日發の人は七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十日に東車券、配給券と又七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十日に東車券、配給券を受取るべし。因に六日の特別車には執任者少段の搭乗者、特別車と定止する故、因方面旅行者は普通列車に便乗せられたし。

○セニア州、ハート山、セニアは十月廿二日最後發の世に去る。去所で閉鎖が完了した。意は所内幹部諸氏に依り去所の儀式が営まれ、ホフマン所長は固く正門に鍵を鎖した。

最後の世に去るは、身者なりと。

最後の世に去るは、身者なりと。

○廿七區前、コマ市在任橋田氏は去る廿六日の南知行特別列車にて羅府に轉任した。旅行中車内に於ける注意事項として、愛妻花子さんと報告した處に依るとお握りは家族で二日分ぐらい用意する事。

飲料水を忘れぬ事、また甘ンドウイツ子は食事前には造るよう、それ等材料を準備して持込された方がよいと。列車大部分には腹序装置はあるも、何しろ客車が古いので、たまに蒸氣通管等に故障が起つて、その用を成さぬものも見受けられたので、車内に毛布を持込む事も忘れぬ様に。

○廿一區、二、F前、キマ在任石川縣人中道幸作氏、五、五、去る廿一日迄、遊、昨、廿二區、基督教會に於て、模田牧師司會の下に、華儀を執行。

○十四區、住氏、廿二區、判、録、基、全、世、中、を、去、開、十、守、社、に、寄、附、せ、し、と。

本、年、七、月、下、旬、セ、ニ、ア、ル、廢、刊、以、来、ハ、ー、ト、山、ア、ル、テ、ン、と、し、て、所、内、二、ニ、エ、ス、報、道、の、任、に、當、り、ま、り、た、本、紙、も、急、々、不、振、を、以、り、終、刊、と、り、な、す、也、り、な、り、た、も、強、固、に、て、最、後、の、捲、り、を、付、け、得、ま、り、た、年、は、備、に、皆、格、よ、り、等、せ、ら、れ、た、運、い、支、持、後、援、の、賜、と、社、同、人、は、衷、心、より、感、謝、の、意、を、表、す、る、以、等、あり、ま、す。

今、五、區、首、を、以、に、榮、い、た、男、女、も、セ、ニ、ア、ル、に、別、れ、ら、れ、し、皆、格、の、前、途、下、御、多、幸、を、切、に、祈、り、ま、す。

此、紙、廿、年、於、一、月、二、日、ハ、ー、ト、山、ア、ル、テ、ン、社、行、松、務、二、田、本、作、模、田、五、作、各、位

故、父、中、道、幸、作、華、儀、の、際、は、懇、々、御、命、華、被、下、且、つ、御、高、志、を、賜、は、り、誠、に、有、難、く、作、畧、儀、以、紙、上、辱、く、御、禮、申、上、候。

廿一區、二、F、前、主、豊、増、登、又、子、親、戚、豊、増、善、八、友、人、代、表、小、野、逸、一